



PUBLIC BANK BERHAD

Menara Public Bank, 146 Jalan Ampang,
50450 Kuala Lumpur, Malaysia.

承保公司：



更多详情，请浏览本网站，
请拨+603 2170 8000或亲临任何大众银行分行。

PUBLIC BANK BERHAD 196501000672 (6463-H)
PIDM的成员

PB SMART LINK (这是保险产品)

增强您的投资机会
以及享有个人的保障



AIA Bhd.是PIDM的成员。

Perbadanan Insurans Deposit Malaysia (“PIDM”) 就保险保单/产品下单位部分应支付之保险利益的保障是有限性的。请参阅PIDM的保险及伊斯兰保险利益保障制度的小册子或联络AIA Bhd.或PIDM (请浏览www.pidm.gov.my)。

PB SMART LINK **(这是保险产品)**

增强您的投资机会以及享有个人的保障

PB Smart Link为您提供多元化的投资基金选择, 并根据您的财务目标和风险承受度。PB Smart Link灵活性地让您掌控本身的投资同时也提高您的回酬。更重要的是, PB Smart Link 也确保您获得死亡或完全及永久残废的保障。

以下是PB Smart Link可提供的:

- 投资基金的潜在增长率
- 一项投资与保障兼备的计划
- 随时可提升您的投资价值
- 简单加入的计划

PB SMART LINK如何运作？

投资基金的潜在增长率

- 您可以通过AIA投资基金而享有潜在的投资回报。
- 高达17个不同风险特征的AIA投资基金供您选择。
- 95%的单期保费将投资于您所选择的任何基金。

一项投资与保障兼备的计划

- 只需一次性的单期保费缴付，保障您直到100岁¹。
- 在死亡或完全及永久残废的情况下，此计划将会支付以下较高的：
 - i. 保额加上任何加额保费²扣除任何提款数额；或
 - ii. 基金价值

保额表

	投保年龄	保额
标准的生活	14天至55岁	125%的单期保费
	56至70*岁	105%的单期保费
不符合标准的生活	14天至70*岁	105%的单期保费

*对于完全及永久残废：最高投保年龄为64岁。

随时可提升您的投资价值

- 当您拥有多余的资金时，您可自由地增加投资²，或当您需要用钱时可自由地提领³。
- 根据您可接受的风险程度，您可以随时转移您的基金⁴。

简单加入的计划

- 只需回答3题简单的核保问题⁵以及缴付最低RM8,000的单保费，并可加入此计划。

保费分配

您所缴付的保费将被分为：

- 已分配的保费**
此数额将用来购买您首选的基金单位。

	已分配的保费
单期保费	95%
一次性加额保费*	95%

* 须在保单生效后才能加额。

- 未分配的保费**
此数额用来支付AIA Bhd.的开销和直接分销费，包括支付予大众银行的佣金。

注：未分配的保费相等于已缴付的保费扣除已分配的保费。

¹ 完全及永久残废保障至65岁。
² 保单持有人可在保单生效后，随时可以一次性加额保费。此一次性加额保费的最低数额为RM500。
³ 部分提款设施 - 最低提款数额为RM1,000及须受制于最低的基金余额为RM4,000。
⁴ 基金转移设施。
⁵ 请参阅申请表上的核保问题。

收费及费用

基金管理费	AIA Strategic Fixed Income	每年1.000%
	AIA Strategic Equity Fund	每年1.500%
	AIA Fixed Income Fund	每年0.500%
	AIA Dana Bon	每年0.500%
	AIA Balanced Fund	每年1.200%
	AIA Dana Progresif	每年1.400%
	AIA Global Balanced Fund	每年1.500%
	AIA Equity Dividend Fund	每年1.500%
	AIA Dynamic Wealth Fund	每年1.500%
	AIA Dana Dinamik	每年1.475%
	AIA Aggressive Fund	每年1.475%
	AIA Medium Cap Fund	每年1.475%
	AIA Global Fixed Income Fund	每年1.000%
	AIA Global Equity Fund	每年1.500%
	AIA Global Equity Income Fund	每年1.500%
	AIA Asia Opportunity Fund	每年1.500%
	AIA Asia Platinum Fund	每年1.500%
基金管理费用将在每一个单位定价的估价日期扣除。		
一次性保单费用	RM100。	
基金转移费	目前基金转移费是免费的。不过, AIA Bhd.保留随时除去免费转移和/或更改转移费, 以及唯需给予您三 (3) 个月的通知。基金转移的数额最低为RM50。	
保险费	此保单及其附条 (若有) 将会每月征收一笔保险费用, 数额则视您的年龄、性别及吸烟状况而定。这项费用将以撤消单位的方式从您的投资基金里的单位扣除。	
手续费	除了上述所征收的收费及费用外, AIA Bhd.目前并没有对部分提取或投资加额之交易收取任何手续费。但是, AIA Bhd.保留在未来对这些交易征收手续费的权力。	
佣金	PB Smart Link由大众银行独家分销。 在此产品出售后将支付单期保费/一次性加额保费的3.75%佣金给大众银行。	

注:所有的收费及费用非受保证及可能有所更改。如有任何更改, AIA Bhd.将会给予您三 (3) 个月的通知。

在此寻找您需要的答案

问: 什么是PB Smart Link?

答: PB Smart Link是一项单期保费投资联结计划, 并提供死亡或完全及永久残废的保障以及投资的报酬。

问: 谁符合资格购买PB Smart Link?

答: 此计划提供给年龄介于14天至70*岁 (最近的日期) 的人士。不过, 保单持有人的最低年龄为18岁 (最近的日期)。

*完全及永久残废保障的最高投保年龄为64岁 (最近的日期)。

问: PB Smart Link的最低单期保费数额是多少?

答: PB Smart Link的最低单期保费数额是RM8,000。

问: PB Smart Link的保障期是多久?

答: 此计划保障您直到100岁*, 条件是保单仍然生效及基金价值足以支付保险和其他费用。

*完全及永久残废保障至 65岁。

问: PB Smart Link是否可以进行部分提款?

答: 可以,此计划可以进行部分提款。最低提款额为RM1,000 , 而提款后的户口最低结余基金价值为RM4,000。

问: 买和卖的价钱是否一样?

答: 是的, 购买和销售单位将根据一样的价钱。AIA投资基金的单位价格将会每天刊登在当地的主要报章及AIA Bhd.的网页。

问: 在退保、满期或死亡/完全及永久残废时, 我能获得什么?

答:

利益	情形	退保	满期	死亡/完全及永久残废
基金价值 (单位X单位价格)		✓	✓	较高的:
保额		无	无	保额*加上任何加额保费扣除任何提款数额; 或 基金价值

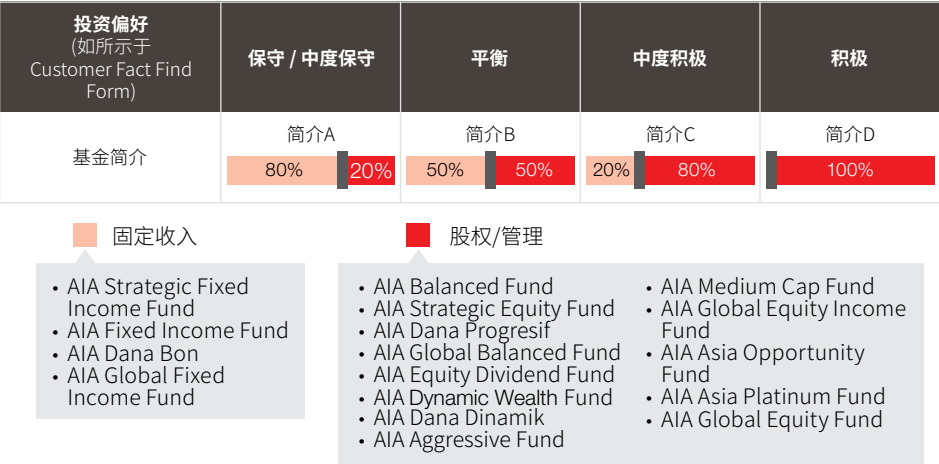
* 请参阅第31页的保额表

注: 以上利益的支付是须扣除任何的债务。

问: PB Smart Link之保费是否享有税务减免?

答: 是的, 此计划的保费可让您享有个人税务减免, 惟受制于马来西亚内陆税收局的最终决定。

问: 我可以选择投资于什么投资基金呢?
答: 根据您的投资目标和风险程度, 您的投资基金组合将包含股权, 管理及固定收入的混合。



您还可以灵活地在不同的AIA投资基金组合进行基金转移, 以符合您因生命阶段而改变的需求。

注: 欲知与基金有关的资讯, 请参阅本册子“敬请留意”的部分。您可以浏览AIA BHD.的网站 www.aia.com.my 的AIA基金产品资料列表以获详情。

有哪些是不受保的情形?

以下是主要不受保的情形:

- a) 在保单发出日期或生效日期的1年内自杀身亡, 视何者为后。AIA的责任赔偿只限于退还基金价值和从发行日期或生效日期已扣除的总保费和保单费用, 视何者为后。然后, 此保单将被终止。
- b) 因以下的情形所导致的任何完全及永久残废:
 - i) 在神志清醒或不清醒情况下, 蓄意暴露于危险或企图自我毁灭或自残; 或
 - ii) 在宣战与否的战争中, 服役于武装部队或在受命于战争类似战争行动或恢复公共秩序; 或
 - iii) 在进入, 退出, 操作, 维修, 或以任何航拍设备或运输工具搬运的情形。除了乘客或机组人员被运送时, 是以一个付费乘客的身份, 并在指定的客运航线及有规律商业客运航空公司的行程下登机; 或
 - iv) 任何先天性的缺陷或在投保人达到17岁前被诊断的缺陷; 或
 - v) 因身体或精神状况所造成预先存在的残疾。

此表并不详尽。请参阅保单契约以获取详细的不受保情形。

敬请留意：

- PB Smart Link 是由大众银行独家分销。
- 您必须披露所有重要的事实，例如健康状况，并正确列明您的年龄。
- 这是一份单期保费投资联结保单，并提供受保人投资回报及保障，当此保单尚且生效及投资价值的总额足以偿还保费及其他费用。
- 您必须确保此保单符合您的需求，以及您所缴付的保费是您能负担的数额。
- 您有权以书面通知AIA Bhd.来撤销这份保单。当AIA Bhd.收到那书面通知，AIA Bhd.将立即退还户口价值，任何已扣除未分配的保费和保单费用及减去的任何支出与身体检查的费用。该通知必须在您的e-policy合约在AIA客户网站提供后的十五(15)日内签署，并直接被AIA Bhd.收到。如果在您的申请中，您选择接受保单合约的纸本，该通知则必须在您收到纸本合约的十五(15)日内发出。
- 请注意由商业机构所支付的保费须遵守马来西亚政府按现行税率征收适当的税费。
- 每月保险费用是不保证的。AIA Bhd.保留更改保险费用的权力，唯需给予您3个月的通知。
- 当保险费用调整时，您将需要支付额外的保费。
- 每一项基础基金的投资资产将会在每一个工作天受评估，以决定有关单位的单位价格。至于上市证券，基金资产的市场价值将由相关注册交易所里的报价所定。欲知其他资产的评估情形，请参阅您的保单契约。
- 单一定价，是只使用一种价格来购买及出售单位。
- 单位的形成及取消乃根据单位价格。
- AIA投资基金的单位价格将会每天刊登于AIA Bhd.的网站AIA.COM.MY。
- AIA Bhd.保留在任何特别情况下暂停单位的发行或赎回的权利，例如在短期内的普遍投资销售或有不利影响或任何相关注册交易所的暂时性关闭。

承保公司：



联系方式：

AIA Bhd. 200701032867 (790895-D)
Menara AIA, 99 Jalan Ampang,
50450 Kuala Lumpur.

Care Line: 1800-18-1464
Tel: 03-2056 1111
Website: AIA.COM.MY

本册子仅为产品的简约说明而并未概括全部。在使用此册子的当而，您也需要参阅销售说明书，产品披露表，和基金产品资料列表以了解产品详情。有关其利益、条件与条款和不受保项目的详细情形，请参考保单合约。

AIA Bhd.是在金融服务法2013 (Financial Services Act 2013)下持牌经营并由马来西亚国家银行监管。